

Stone buriers & rotary harrows
Enfouisseuses & herse rotatives
Bodenumkehrfräse & Kreiseleggen
Interrasassi & erpici rotanti



Yellowstone

20 - 50 HP

96 / 114 / 132 /
150 / 168



Rotex L

12 - 25 HP

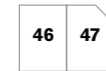
88 / 104 / 120 /
136



Rotex M

15 - 45 HP

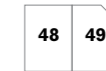
90 / 110 / 130 / 150



Rotex H

40 - 100 HP

170 / 190 / 230 / 250

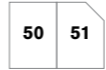


Seeders
Semoirs
Sämaschinen
Seminatrici



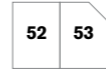
Grass

90 / 100 / 120 / 140



Professional

11 / 13 / 15



Yellowstone

Stone burier
Enfouisseuse
Bodenumkehrfräse
Interrasassi


HP
20 - 50

kW

15 - 40

rpm

540

 **cm 18 - inch 7**



ENG

A universal stone burier, suitable for any terrain with stones from 1 to 4 inches in diameter. It prepares the terrain for seeding and can be equipped with a seeder for one-pass operation.

FRA

Machine universelle utilisées sur des terrains souples et argileux, et aussi à la présence des cailloux qui varient de 2 à 10 cm de diamètre, afin de préparer le terrain à la semence.

DEU

Eine universal Umkehrfräse die bei jedem Boden, Steine von 2-10 cm Durchmesser eingräbt. Es bereitet der Boden vor und kann mit eine Sämaschine ausgestattet werden um alles in ein Durchgang zu erledigen.

ITA

Macchina universale, utilizzata sia su terreni sciolti che argillosi, con presenza di ciottoli di dimensioni che possono variare da 2 a 10 cm di diametro con la funzione di preparare il terreno per essere seminato.

STANDARD FEATURES

- 3 POINT HITCH, CATEGORY 1 AND 2
- CAST IRON GEARBOX 540 RPM
- CHAIN DRIVE ASA 80 IN OIL BATH WITH AUTOMATIC TENSIONER
- ROTOR WITH 6 HOES PER FLANGE
- ADJUSTABLE SCREEN ROLLER
- ADJUSTABLE LEVELLING BLADE
- RAKE WITH SPRING TINES IN HARMONIC STEEL
- PTO SHAFT, CATEGORY 4 WITH SLIP CLUTCH - 700 MM

CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- ATTELAGE À 3 POINTS DE 1° ET 2° CATÉGORIE
- BOITIER EN FONTE 540 T/MIN
- TRANSMISSION PAR CHAÎNE A BAIN D'HUILE ASA 80 AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
- ROTOR AVEC 6 COUTEAUX PAR FLASQUE
- ROULEAU GRILLE RÉGLABLE.
- LAME NIVELEUSE RÉGLABLE.
- GRILLE DE SÉPARATION COMPOSÉE DE DENTS À RESSORT EN ACIER HARMONIQUE
- CARDAN, 4° CATÉGORIE AVEC FRICTION DE SÉCURITÉ - 700 MM


STANDARD EIGENSCHAFTEN


- DREIPUNKTBOCK-ANSCHLUß KATEGORIE 1 UND 2
- GUSSEISEN GETRIEBE 540 U/MIN
- KETTENANTRIEB ASA 80 IN ÖLBAD MIT AUTOMATISCHER KETTENSANNER
- ROTOR MIT 6 MESSER PRO FLANSCH
- VERSTELLBARE GITTERWALZE
- VERSTELLBARES PLANIERSCHILD
- TRENNGITTER AUS FEDERZÄHNE AUS STAHL
- GELENKWELLE KATEGORIE 4 MIT RUTSCHKUPPLUNG - 700 MM

CARATTERISTICHE STANDARD

- ATTACCO A 3 PUNTI DI 1° E 2° CATEGORIA
- RIDUTTORE IN GHISA 540 G/MIN.
- TRASMISSIONE A CATENA IN BAGNO D'OLIO ASA 80 CON TENDITORE AUTOMATICO
- ROTORE CON 6 ZAPPE PER FLANGIA
- RULLO A GRIGLIA REGOLABILE
- LAMA LIVELLATRICE REGOLABILE
- GRIGLIA DI SEPARAZIONE COMPOSTA DA DENTI A MOLLA IN ACCIAIO ARMONICO
- CARDANO 4° CATEGORIA SICUREZZA FRIZIONE - 700 MM

COD-MOD	hp	cm	in	cm	in	n.	kg	lbs
Yellowstone 96	20 - 50	96	38"	115	46"	30	334	736
Yellowstone 114	20 - 50	114	46"	135	54"	36	366	807
Yellowstone 132	20 - 50	132	52"	155	62"	42	394	869
Yellowstone 150	20 - 50	150	60"	175	70"	48	424	935
Yellowstone 168	20 - 50	168	67"	195	78"	54	442	974

Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
 P 11 P 11 P 13 P 13 P 15	"Professional" seeder	Yellowstone 96	100
	"Professional" semoir	Yellowstone 114	100
	"Professional" Sämaschine	Yellowstone 132	110
	"Professional" seminatrice	Yellowstone 150	110
		Yellowstone 168	125

Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
 G 90 G 100 G 140	"Grass" seeder	Yellowstone 96	60
	"Grass" semoir	Yellowstone 114	64
	"Grass" Sämaschine "Grass" seminatrice	Yellowstone 132	70

Cod.	OPTIONAL	Type	Kg

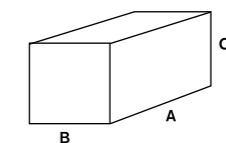


B

Shear bolt PTO shaft
Dispositif de sécurité à friction inclus dans le cardan
Sicherheitsvorrichtung mit Bruchbolzen im Kardan enthalten
Dispositivo di sicurezza con bullone di rottura incluso nel cardano

DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - INGOMBRI

Type	A (cm)	B (cm)	C (cm)
Yellowstone 96	160	120	100
Yellowstone 114	160	140	100
Yellowstone 132	160	160	100
Yellowstone 150	180	160	100
Yellowstone 168	200	160	100



Rotex L

Rotary harrow
Herse rotative
Kreiselegge
Erpice rotante

HP
15 - 25

kW

10 - 20

rpm

540

 **cm 16 - inch 7**



ENG

This light rotary harrow is ideal for special crops in soft terrain outside or in greenhouses. It tills the ground gently and allows excellent water drainage.

FRA

Herse rotative indiquée pour des cultures spécialisées dans un terrain friable sous la serre ou dans un terrain labouré. Il permet un travail souple pour un parfait drainage d'eau.

DEU

Diese leichte Kreiselegge findet Verwendung in leichten Böden und auch in Gewächshäusern. Es sorgt für eine sanfte Bodenbearbeitung und fördert die Entwässerung.

ITA

Erpice rotante impiegato su terreni sciolti per colture specializzate anche sotto serra. Consente una lavorazione soffice del terreno che favorisce il perfetto drenaggio dell'acqua.

STANDARD FEATURES

- 3 POINT HITCH, CATEGORY 1
- CAST IRON GEARBOX 540 RPM
- GEAR DRIVEN (IN OIL BATH)
- TWO SHAPED BLADES PER ROTOR
- SELF-ADJUSTING SIDE PROTECTION
- MOUNTING POINTS FOR ROLLER
- MOUNTING POINTS FOR LEVELLING BLADE
- MOUNTING POINTS FOR SEEDER
- PTO SHAFT, CATEGORY 2, WITH SHEAR BOLT - 700 MM
- SPECIAL STEEL BLADES TO REDUCE WEAR

CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- ATTACHE À 3 POINTS 1^o CATÉGORIE
- BOÎTIER EN FONTE 540 T/MIN
- TRANSMISSION À ENGRÈNAGES A BAIN D'HUILE
- ROTORS À 2 DENTS RÉVERSIBLES
- PROTECTIONS LATÉRALES AUTORÉGULANTES
- PRÉDISPOSÉE POUR MONTAGE KIT ROULEAU
- PRÉDISPOSÉE POUR MONTAGE KIT LAME NIVELEUSE
- PRÉDISPOSÉE POUR MONTAGE SEMOIR
- CARDAN 2^o CATÉGORIE AVEC BOULON DE SÉCURITÉ - 700 MM
- DENTS HAUTE RESISTANCE


STANDARD EIGENSCHAFTEN


- DREIPUNKTBOCK-ANSCHLUß KATEGORIE 1
- GUSSEISEN GETRIEBE 540 U/MIN
- ZAHNRADANTRIEB IN ÖLBAD
- ZWEI MESSERZINKEN PER ROTOR
- SELBSTREGULIERENDER SEITENSCHUTZ
- VORBEREITET FÜR EINE WALZE
- VORBEREITET FÜR EIN PLANIERSCHILD (VORNE ODER HINTEN)
- VORBEREITET FÜR EINE SÄMASCHINE.
- STANDARD GELENKWELLE KATEGORIE 2 MIT SCHERBOLZEN - 700 MM
- MESSERZINKEN AUS HOHEN WIDERSTAND


CARATTERISTICHE STANDARD


- ATTACCO A 3 PUNTI DI 1^o CATEGORIA
- RIDUTTORE IN GHISA 540 G/MIN.
- TRASMISSIONE AD INGRANAGGI IN BAGNO D'OLIO
- ROTORI CON 2 DENTI
- PROTEZIONI LATERALI AUTOREGOLANTI
- PREDISPOSTO PER MONTAGGIO KIT RULLO
- PREDISPOSTO PER MONTAGGIO KIT LAMA LIVELLATRICE
- PREDISPOSTIONE PER MONTAGGIO SEMINATRICE
- CARDANO 2^o CATEGORIA SICUREZZA BULLONE - 700 MM
- DENTI AD ALTA RESISTENZA

COD-MOD	hp	cm	in	cm	in	n.	kg	lbs
Rotex L 88	12 - 25	88	35"	100	40"	10	145	320
Rotex L 104	12 - 25	104	41"	115	46"	12	161	355
Rotex L 120	12 - 25	120	48"	130	52"	14	176	388
Rotex L 136	12 - 25	136	54"	145	58"	16	187	412

	Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
	G 90	"Grass" seeder	Rotex L 88	60
	G 100	"Grass" semoir	Rotex L 104	64
	G 120	"Grass" Sämaschine	Rotex L 120	70
	G 140	"Grass" seminatrice	Rotex L 136	78

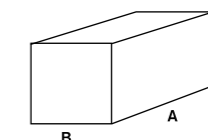
	Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
	GA	Cage roller Rouleau cage avec tuyaux Walze aus Rohren Rullo con tubi	Rotex L 88	38
			Rotex L 104	40
			Rotex L 120	42
			Rotex L 136	44

	Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
	GR	Wire roller Rouleau avec tôle grillée Walze aus Gitterblech Rullo con lamiera grigliata	Rotex L 88	38
			Rotex L 104	40
			Rotex L 120	42
			Rotex L 136	44

	Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
	LL	Soil levelling blade Lame niveluse du terrain Planierschild für den Boden Lama di livellamento del terreno	Rotex L 88	21
			Rotex L 104	22
			Rotex L 120	23
			Rotex L 136	24

DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - INGOMBRI

Type	A (cm)	B (cm)	C (cm)
Rotex L 88	120	80	95
Rotex L 104	135	80	95
Rotex L 120	150	80	95
Rotex L 136	170	80	95



PACKAGING - EMBALLAGE - VERPACKUNG - IMBALLAGGI



- Single metal crate
- Caisse Métallique unitaire
- Einzelne Metall Palette
- Cassa singola

Rotex M

Rotary harrow
Herse rotative
Kreiselegge
Erpice rotante

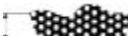
HP
15 - 45

kw

12 - 35

rpm

540

 **cm 19 - inch 8**



ENG

This medium duty rotary harrow is ideal for special crops in soft terrain outside or in greenhouses. It tills the ground gently and allows excellent water drainage.

FRA

Herse rotative indiquée pour des cultures spécialisées dans un terrain friable, sous la serre ou dans un terrain labouré. Il permet un travail souple pour un parfait drainage d'eau.

DEU

Diese mittlere Kreiselegge findet Verwendung in leichten Boden und auch in Gewächshäusern. Es sorgt für eine sanfte Bodenbearbeitung und fordert die Entwässerung.

ITA

Erpice rotante impiegato su terreni sciolti per colture specializzate, sotto serra o in campo aperto. Consente una lavorazione soffice del terreno che favorisce il perfetto drenaggio dell'acqua.

STANDARD FEATURES

- 3 POINT HITCH, CATEGORY 1
- CAST IRON GEARBOX 540 RPM
- GEAR DRIVEN IN OIL BATH
- TWO SHAPED BLADES PER ROTOR
- SELF-ADJUSTING SIDE PROTECTION
- MOUNTING POINTS FOR ROLLER
- MOUNTING POINTS FOR LEVELLING BLADE
- MOUNTING POINTS FOR SEEDER
- UNIVERSAL PTO SHAFT, CATEGORY 4, WITH SHEAR BOLT - 700 MM

CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- ATTELAGE À 3 POINTS CATÉGORIE 1
- BOÎTIER EN FONTE 540 T/MIN
- TRANSMISSION À ENGRÉNAGES A BAIN D'HUILE
- ROTORS AVEC 2 DENTS
- PROTECTIONS LATÉRALES AUTORÉGULANTES
- PRÉDISPOSÉE POUR MONTAGE KIT ROULEAU
- PRÉDISPOSÉE POUR MONTAGE KIT LAME NIVELEUSE
- PRÉDISPOSÉE POUR MONTAGE SEMOIR
- CARDAN STANDARD 4° CATÉGORIE AVEC BOULON DE SÉCURITÉ - 700 MM


STANDARD EIGENSCHAFTEN


- DREIPUNKTBOCK-ANSCHLUß KATEGORIE 1
- GUSSEISEN GETRIEBE 540 U/MIN
- ZAHNRADANTRIEB IN ÖLBAD
- ZWEI MESSERZINKEN PER ROTOR
- DREHZAHN MESSERZINKEN 370 U/MIN
- SELBSTREGULIERENDER SEITENSCHUTZ
- VORBEREITET FÜR EINE WALZE
- VORBEREITET FÜR EIN PLANIERSCHILD (VORNE ODER HINTEN)
- VORBEREITET FÜR SÄMASCHINE
- STANDARD GELENKWELLE KATEGORIE 4 MIT SCHERBOLZEN - 700 MM


CARATTERISTICHE STANDARD


- ATTACCO A 3 PUNTI DI 1° CATEGORIA
- RIDUTTORE IN GHISA 540 G/MIN.
- TRASMISSIONE AD INGRANAGGI IN BAGNO D'OLIO
- ROTORI CON 2 DENTI
- PROTEZIONI LATERALI AUTOREGOLANTI
- PREDISPOSTO PER MONTAGGIO KIT RULLO
- PREDISPOSTO PER MONTAGGIO KIT LAMA LIVELLATRICE
- PREDISPOSTO PER MONTAGGIO SEMINATRICE
- CARDANO STANDARD 4° CATEGORIA CON BULLONE DI SICUREZZA - 700 MM


COD-MOD	hp	cm	in	cm	in	n.	kg	lbs
Rotex M 90	15 - 45	90	36"	100	40"	8	175	386
Rotex M 110	15 - 45	110	44"	120	48"	10	214	472
Rotex M 130	15 - 45	130	52"	140	56"	12	239	527
Rotex M 150	15 - 45	150	60"	160	64"	14	263	580

	Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
	G 90	"Grass" seeder	Rotex M 90	60
	G100	"Grass" semoir	Rotex M 110	64
	G120	"Grass" Sämaschine "Grass" seminatrice	Rotex M 130	70

	Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
	P 11	"Professional" seeder	Rotex M 110	100
	P 13	"Professional" semoir	Rotex M 130	110
	P 13	"Professional" Sämaschine "Professional" seminatrice	Rotex M 150	110

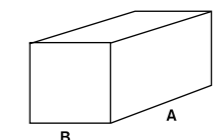
	Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
	GA	Cage roller Rouleau cage avec tuyaux Walze aus Rohren Rullo con tubi	Rotex M 90	38
			Rotex M 110	42
			Rotex M 130	46
			Rotex M 150	50

	Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
	GR	Wire roller Rouleau avec tôle grillée Walze aus Gitterblech Rullo con lamiera grigliata	Rotex M 90	38
			Rotex M 110	42
			Rotex M 130	46
			Rotex M 150	50

	Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
	LL	Soil levelling blade Lame niveluse du terrain Planierschild für den Boden Lama di livellamento del terreno	Rotex M 90	20
			Rotex M 110	22
			Rotex M 130	23
			Rotex M 150	24

DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - INGOMBRI

Type	A (cm)	B (cm)	C (cm)
Rotex M 90	120	80	95
Rotex M 110	140	80	95
Rotex M 130	160	80	95
Rotex M 150	180	80	95



PACKAGING - EMBALLAGE - VERPACKUNG - IMBALLAGGI



- Single metal crate
- Caisse Métallique unitaire
- Einzelne Metall Palette
- Cassa singola

Rotex H

Rotary harrow
Herse rotative
Kreiselegge
Erpice rotante


HP
40 - 100

kW

22 - 60

rpm

540

 cm 21 - inch 8



ENG

This heavy duty rotary harrow is ideal for special crops in hard or soft terrain. It tills the ground gently and allows excellent water drainage. It has a reinforced frame for durability and reliability.

FRA

Herse rotative professionnelle indiquée pour un terrain compact dans les cultures spécialisées ou dans un terrain labouré. Elle permet un travail souple du terrain. Son châssis renforcé permet à la machine de supporter des lourdes sollicitudes sans en compromettre la stabilité.

DEU

Diese schwere Kreiselegge findet Verwendung in harten sowie leichten Böden. Es sorgt für eine sanfte Bodenbearbeitung und fördert die Entwässerung. Sein verstärkter Rahmen sorgt für Haltbarkeit und Zuverlässigkeit.

ITA

Erpice rotante professionale impiegato su terreni sciolti anche duri e tenaci per colture specializzate, o in campo aperto. Consente una lavorazione soffice del terreno. Telaio rinforzato in grado di sopportare sollecitazioni gravose senza comprometterne la stabilità.

STANDARD FEATURES

- 3 POINT HITCH, CATEGORY 2
- CAST IRON GEARBOX 540 RPM
- GEAR DRIVEN IN OIL BATH
- TWO SHAPED BLADES PER ROTOR
- SELF-ADJUSTING SIDE PROTECTION
- MOUNTING POINTS FOR ROLLER
- MOUNTING POINTS FOR LEVELLING BLADE AND SEEDER
- SHEAR BOLT PTO SHAFT CATEGORY 5 (170 - 190), ROTEX CATEGORY 6 (230 - 250) - 700 MM
- REINFORCED FRONT BAR

CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- ATTACHE À 3 POINTS 2^e CATÉGORIE
- BOÎTIER EN FONTE 540 T/MIN
- TRANSMISSION À ENGRÈNAGES À BAIN D'HUILE
- ROTORS AVEC 2 DENTS
- PROTECTIONS LATÉRALES AUTORÉGULANTES
- PRÉDISPOSÉE POUR MONTAGE KIT ROULEAU
- PRÉDISPOSÉE POUR MONTAGE KIT LAME NIVELEUSE ET SEMOIR
- CARDAN BOULON 5^e CATÉGORIE (170 - 190) OU ROTEX 6^e CATÉGORIE (230 - 250) - 700 MM
- BARRE FRONTALE DE RENFORCEMENT


STANDARD EIGENSCHAFTEN


- DREIPUNKTBOCK-ANSCHLUß KATEGORIE 2
- GUSSEISEN GETRIEBE 540 U/MIN
- ZAHNRADANTRIEB IN ÖLBAD
- ZWEI MESSERZINKEN PER ROTOR
- SELBSTREGULIERENDER SEITENSCHUTZ
- VORBEREITET FÜR EIN WALZE
- VORBEREITET FÜR EINE PLANIERSCHILD (VORNE ODER HINTEN)
- VORBEREITET FÜR EINE SÄMASCHINE (170 - 190) KATEGORIE 5 (170 - 190) KATEGORIE 6 (230 - 250) MIT SCHERBOLZEN - 700 MM
- VORDERROHR ALS VERSTÄRKUNG (60 X 60 MM AUS 6 MM STAHL)


CARATTERISTICHE STANDARD


- ATTACCO A 3 PUNTI DI 2^a CATEGORIA
- RIDUTTORE IN GHISA 540 G/MIN.
- TRASMISSIONE AD INGRANAGGI IN BAGNO D'OLIO
- ROTORI CON 2 DENTI
- PROTEZIONI LATERALI AUTOREGOLANTI
- PREDISPOSTO PER MONTAGGIO KIT RULLO
- PREDISPOSTO PER MONTAGGIO KIT LAMA LIVELLATRICE E SEMINATRICE
- CARDANO BULLONE 5^a CATEGORIA (170 - 190) E ROTEX 6^a CATEGORIA (230 - 250) CON SICUREZZA BULLONE - 700 MM
- BARRA FRONTALE DI RINFORZO

COD-MOD	hp	cm	in	cm	in	n.	kg	lbs
Rotex H 170	40 - 100	170	67"	180	72"	16	319	703
Rotex H 190	40 - 100	190	75"	200	80"	18	345	761
Rotex H 230	40 - 100	230	90"	240	96"	22	519	1144
Rotex H 250	40 - 100	250	100"	260	104"	24	551	1215

Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
 P15	"Professional" seeder "Professional" semoir "Professional" Sämaschine "Professional" seminatrice	Rotex H 170	125
		Rotex H 190	125
		Rotex H 230	125
		Rotex H 250	125

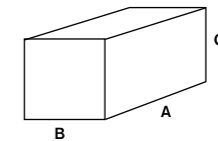
Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
 GA	Cage roller Rouleau cage avec tuyaux Walze aus Rohren Rullo con tubi	Rotex H 170	62
		Rotex H 190	64
		Rotex H 230	68
		Rotex H 250	73

Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
 GR	Wire roller Rouleau avec tôle grillée Walze aus Gitterblech Rullo con lamiera grigliata	Rotex H 170	100
		Rotex H 190	111
		Rotex H 230	126
		Rotex H 250	141

Cod.	OPTIONAL	Type	Kg
 LL	Soil levelling blade Lame niveluse du terrain Planierschild für den Boden Lama di livellamento del terreno	Rotex H 170	22
		Rotex H 190	24
		Rotex H 230	26
		Rotex H 250	29

DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - INGOMBRI

Type	A (cm)	B (cm)	C (cm)
Rotex H 170	200	80	95
Rotex H 190	220	80	95
Rotex H 230	260	80	95
Rotex H 250	280	80	95



PACKAGING - EMBALLAGE - VERPACKUNG - IMBALLAGGI



- Single metal crate
- Caisse Métallique unitaire
- Einzelne Metall Palette
- Cassa singola

Grass

Seeder for grass
Semoir pour herbe
Sämaschine für Gras
Seminatrice per erba

YELLOWSTONE
ROTEX L
ROTEX M



ENG

The GRASS seeder is ideal for distributing small seeds for cover crops, pasutes and meadows. The seed flow regulation can be regulated remotely by the operator.

FRA

Le semoir GRASS distribue uniformément sur le terrain tous les semences de petites dimensions pour jardins, pâturages, et prés. Equipé d'un mécanisme qui permet de régler le flux des graines directement du tracteur.

DEU

Die Sämaschine GRASS ist ideal um Grasartigesamen für Felder, Wiesen oder andere Gebiete zu säen. Die Saatmenge kann durch den Fahrer vom Traktor aus geregelt werden.

ITA

Seminatrice in grado di distribuire uniformemente semi di piccole dimensioni per prati, pascoli, impianti erbosi. La regolazione del flusso del seme può essere effettuata stando seduti sul trattore.

STANDARD FEATURES

- ADJUSTABLE FLOW RATE
- CHAIN DRIVE VIA MACHINE REAR ROLLER
- MOUNTING KIT INCLUDED
- FITS ON ROTARY HARROW ROTEX L & M AND YELLOWSTONE STONEBURIER

CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- DISPOSITIF REGLABLE D'OUVERTURE POUR L'ÉPANDAGE DES GRAINES
- TRANSMISSION PAR CHAÎNE RELIÉE AU ROULEAU ARRIÈRE DE L'HERSE ROTATIVE
- KIT POUR L'ATTACHE INCLUS
- LE SEMOIR PEUT ÊTRE MONTÉ SUR LES MACHINES SUIVANTES: YELLOWSTONE, ROTEX M E ROTEX L

STANDARD EIGENSCHAFTEN

- EINSTELLBARE VERTEILERÖFFNUNGEN
- KETTENANTRIEB ÜBER WALZE DER KREISELEGGE
- KIT MASCHINEN ANSCHLUSS ENTHALTEN
- PASST ZUR KREISELEGGEN ROTEX L & M UND UMKEHRFRÄSE YELLOWSTONE

CARATTERISTICHE STANDARD

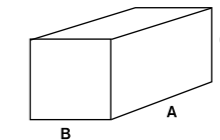
- REGOLATORE DI APERTURA CANALI DI SPARGIMENTO DEL SEME
- TRASMISSIONE A CATENA COLLEGATA AL RULLO POSTERIORE DELLA MACCHINA
- KIT PER ATTACCO ALLA MACCHINA INCLUSO
- APPLICABILE A YELLOWSTONE, ROTEX M E ROTEX L

COD-MOD	Yellowstone	Rotex L	Rotex M	Capacity	kg	lbs
Grass 90	96	88	90	54	60	132
Grass 100	114	104	110	65	64	141
Grass 120	-	120	130	76	70	154
Grass 140	132	136	-	87	78	172

At the moment of the order specify the model of the machine to fit the seeder.
Au moment de la commande spécifier le modèle de la machine sur laquelle sera monté le semoir.
Bei Bestellung bitte das Modell der Maschine an dem die Sämaschine angebaut werden soll angeben.
Al momento dell'ordine specificare il modello della macchina alla quale applicare la seminatrice.

DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - INGOMBRI

Type	A (cm)	B (cm)	C (cm)
Grass 90	110	40	40
Grass 110	125	40	40
Grass 120	140	40	40
Grass 140	155	40	40



Professional

Multipurpose seeder
Semoir polyvalente
Mehrzweck Sämaschine
Seminatrice polivalente



YELLOWSTONE
ROTEX M
ROTEX H



ENG

The PROFESSIONAL seeder offers a precise and uniform distribution of seeds. It has bronze seed cups and can be used with both small and large seeds. It can be used for seeding cover crops, wheat, corn, etc.

FRA

Le semoir PROFESSIONAL distribue uniformément sur le terrain toutes les semences de petites et grandes dimensions en étant équipé de distributeurs spéciaux en laiton. Le semoir est conseillé pour les prés, les pâturages et les cultures sur terrain labouré, et aussi pour maïs, blé etc.

DEU

Die PROFESSIONAL Sämaschine bietet eine genaue und gleichmäßige Verteilung der Samen. Es hat Messingsamenverteiler und kann sowohl kleine als auch grosse Samen säen. Es kann für Weizen, Korn und Getreide usw eingesetzt werden.

ITA

La Seminatrice PROFESSIONAL è in grado di distribuire uniformemente semi di piccole e grandi dimensioni essendo dotata di distributori in ottone. Utilizzo consigliato per prati, pascoli, coltivazioni in campo aperto, per grano, mais, ecc.

STANDARD FEATURES

- ADJUSTABLE FLOW RATE
- INDIVIDUAL SLUICE GATES
- FAST EMPTYING
- MULTI DISPENSER
- CHAIN DRIVE
- MOUNTING KIT INCLUDED FOR ROTEX AND YELLOWSTONE
- BRASS SEED CUPS
- FITS ON ROTARY HARROW ROTEX M & H AND STONEBURIER YELLOWSTONE
- SUITABLE TO: WHEAT - CORN - PEAS - HEMP - SORGE - ALFALFA - ONION

CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- DÉBIT RÉGLABLE
- VANNES INDIVIDUELLES
- VIDANGE RAPIDE
- ALIMENTATION PAR ROULEAU DOSEUR
- TRANSMISSION PAR CHAÎNE
- KIT DE MONTAGE INCLUS POUR ROTEX ET YELLOWSTONE
- DISTRIBUTEUR DE SELECTION DES GRAINES EN CUIVRE JAUNE
- IL PEUT ETRE APPLIQUÉ À L'HERSE ROTATIVE ROTEX M & H ET ENFOUISSEUSE YELLOWSTONE
- ADAPTÉ POUR: BLÉ - CÉRÉALES - POIS - CHANVRE - SORGH - LUZERNE - OIGNONS

STANDARD EIGENSCHAFTEN

- EINSTELLBARE DURCHFLOßMENG
- EINZELNE SCHLEUSEN
- SCHNELLE ENTLERUNG
- MEHRFACH VERTEILER
- KETTENANTRIEB
- PROFESSIONELLE SÄMASCHINE FÜR UMKEHRFRÄSEN YELLOWSTONE UND KREISELEGGEN ROTEX
- SAMEN VERTEILER IN MESSING
- PASST ZUR KREISELEGGEN ROTEX M & H UND UMKEHRFRÄSE YELLOWSTONE
- GEEIGNET FÜR: WEIZEN - KORN - GETREIDE - ERBSEN - HANF - MOHRENHIRSE - LUZERNE - ZWIEBELN

CARATTERISTICHE STANDARD

- PORTATA REGOLABILE
- PARATOIE INDIVIDUALI
- SVUOTAMENTO RAPIDO
- MULTIDOSATORE
- TRASMISSIONE A CATENA
- KIT DI MONTAGGIO INCLUSO PER ROTEX E YELLOWSTONE
- DISTRIBUTORE DI SELEZIONE DEL SEME IN OTTONE
- APPLICABILE AD ERPICI ROTANTI ROTEX M & H E ZAPPATRICE INTERRASASSI YELLOWSTONE
- ADATTA PER: FRUMENTO - CEREALI - PISELLI - CANAPA - SORGO - ERBA MEDICA - CIPOLLA

COD-MOD	Yellowstone	Rotex M	Rotex H	Capacity	kg	lbs	
P 11	96 - 114	110	-	100	100	220	
P 13	132 - 150	130 - 150	-	135	110	243	
P 15	168	-	170 - 250	160	125	276	

At the moment of the order specify the model of the machine to fit the seeder.
 Au moment de la commande spécifier le modèle de la machine sur laquelle sera monté le semoir.
 Bei Bestellung bitte das Modell der Maschine an dem die Sämaschine angebaut werden soll angeben.
 Al momento dell'ordine specificare il modello della macchina alla quale applicare la seminatrice.

DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - INGOMBRI

Type	A (cm)	B (cm)	C (cm)
Professional 11	105	40	55
Professional 13	140	40	55
Professional 15	160	40	55

